

# Reconfiguração do Hunsrückisch em contato com o português: code switching, empréstimos e mudanças na estrutura da língua de imigração

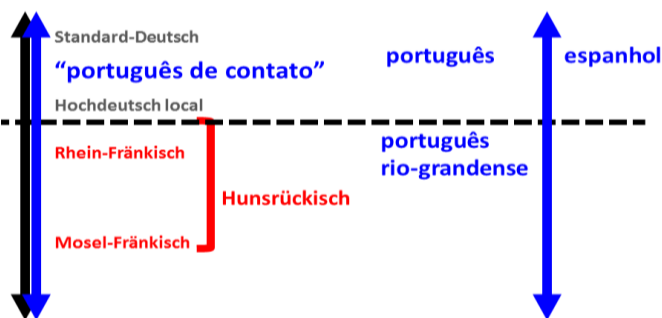


Ana C. Winckelmann (BIC/PROPEQS-UFRGS)  
 Prof. Dr. Cléo Vilson Altenhofen (Orientador)

## TEMA DA PESQUISA

O presente estudo ocupa-se com a variação e mudança da língua de imigração alemã Hunsrückisch, em sua trajetória desde a matriz de origem até sua reconfiguração, motivada por **contatos linguísticos intervaretais e interlinguais** distintos.

### Variação e contatos no contínuo linguístico do „Hunsrückisch”: CODE SWITCHING E TRANSFERÊNCIAS



## OBJETIVO

Descrever os processos linguísticos centrais que atuam na situação de migração e contato linguístico e que condicionam a **variação e mudança da língua**. Entre esses processos, encontram-se transferências linguísticas, coineização (nivelamento linguístico) e *code switching* (alternância de código, ao nível da sentença).

## METODOLOGIA

A pesquisa orienta-se pelos pressupostos teóricos da **dialetologia pluridimensional e contatual**, que considera diferentes dimensões de análise, numa perspectiva macrolinguística. A partir de cartografia dos dados, busca-se identificar **macro**tendências da língua na dinâmica desses processos de constituição e reconfiguração da língua.

